



## Liste des participants

(version 16 Avril 2009)

### Conseil fédéral (Bundesrat) de la République d'Autriche

M. Harald Reisenberger	-	Président
Mme Susanne Bachmann	-	Secrétaire générale
M. Christian Hütterer	-	UE et Services internationaux
Mme Gabrielle de Koning	-	Interprète
Mme Gabor Menkes	-	Interprète

### Sénat du Royaume de Belgique

M. Hugo Vandenberghe	-	Vice Président
M. Georges Brion	-	Secrétaire général adjoint

### Chambre des Nations de l'Assemblée parlementaire de la Bosnie et Herzégovine

M. Ilija Filipovic	-	Président de la Chambre
M. Marin Vukoja	-	Secrétaire de la Chambre
Mme Senaida Beslagic	-	Chef du Service Protocole
Mme Dubravka Istuk Pavlovic	-	Interprète

### Sénat de la République Tchèque

M. Premysl Sobotka	-	Président
M. Jakub Frantisek	-	Secrétaire général
M. Jiri Krbec	-	Chef Relations internationales
Mme Eva Hellova	-	Chef du Service Protocole
M. Tomas Opocensky	-	Interprète
M. Zdenek Hofman	-	Interprète
M. Martin Zoubek	-	Agent de sécurité
M. Antonin Kapran	-	Photographe
M. Petr Kostka	-	Attaché de presse

### **Sénat de la République Française**

M. Gérard Larcher	- Président
M. Jean-Claude Gaudin	- Vice-président
M. Jean Bizet	- Vice-président de la commission des Affaires européennes
M. Robert del Picchia	- Vice-président de la commission des Affaires étrangères
M. Alain Delcamp	- Secrétaire général
M. François Gautier	- Conseiller diplomatique
M. Philippe Cingal	- Officier de sécurité

### **Conseil fédéral (Bundesrat) de la République fédérale d'Allemagne**

M. Dirk Brouër	- Secrétaire général
Mme Sonja Mellies	- Assistant du Chef des Services des Relations parlementaires

### **Sénat de la République Italienne**

M. Vannino Chiti	- Vice Président
M. Giuseppe Castiglia	- Secrétaire général adjoint
Mme Valeria Agostini	- Chef du Service des Affaires internationales
Mme Paola Talevi	- Interprète
Mme Vitaliana Curigliano	- Service du Protocole
Mme Maura Clerico	- Service du Protocole

### **Sénat du Royaume des Pays-Bas**

Mme Yvonne Timmerman-Buck	- Président
M. Geert Jan Hamilton	- Secrétaire général
M. Christward Dieterman	- Premier Secrétaire general adjoint
M. René Prins	- Chef du Bureau d'organisation
Mme Hester Menninga	- Secrétaire general adjoint
Mme Elizabeth Berndsen	- Bureau du Protocol
Mme Klaartje Sanders	- Bureau du Protocol

### **Sénat de la République de Pologne**

M. Bogdan Borusewicz	- Président
Mme Ewa Polkowska	- Ministre, Chef de la Chancellerie du Sénat
M. Leszek Kieniewicz	- Directeur du Bureau des Affaires internationales et de l'Union européenne
Mme Urszula Gagniewicz	- Bureau des Affaires internationales et de

		-	l'Union européenne
M. Albin Marek		-	Interprète
M. Aleksander Jakimowicz		-	Interprète
M. Grzegorz Baczkowski		-	Agent de sécurité

#### **Sénat de Roumanie**

M. Alexandru Peres		-	Vice-présidente
M. Razvan Tanase		-	Conseiller Affaires Internationales
N.N.		-	Interprète

#### **Conseil de la Fédération de l'Assemblée fédérale de la Fédération de Russie**

M. Sergey Mironov		-	Président
M. Vitaliy Litvin		-	Chef de la Direction des Relations internationales
M. Ruslan Tatarinov		-	Chef du secrétariat du Président
M. Vladimir Eremenko		-	Attaché de presse du Président
M. Anatoliy Kuznetsov		-	Expert principal du Secrétariat du Président
N.N.		-	Interprète
N.N.		-	Interprète
Mme Olga Plato		-	Conseillère au Secrétariat du Président
M. Vsevolod Salomatov		-	Conseiller principal du Service du Protocole de la Direction des Relations internationales
M. Valentin Repkin		-	Chef des Services d'appui aux Activités administratives de la Direction des Affaires administratives
M. Konstantin Hritankov		-	Adjoint de la Direction nationale du Service de Communication par Courrier officiel de la Fédération de Russie
M. Vadim Zvezdochkin		-	Aide de camp
M. Aleksey Korbalin		-	Agent de sécurité
M. Konstantin Saprikin		-	Agent de sécurité
M. Andrey Gaverdovskiy		-	Agent de sécurité
M. Mikhail Muhlaev		-	Photographe de la délégation
M. Alexander Chumichev		-	Photographe de la délégation

#### **Conseil national de la République de Slovénie**

M. Blaž Kavcic		-	Président
Mme Lilijana Zurman		-	Secrétaire générale
M. Dusan Strus		-	Conseiller
Mme Zdenka Simcic		-	Agent du Protocole/Interprète

### **Sénat du Royaume d'Espagne**

M. Javier Rojo	-	Président
M. Manuel Caverio		Secrétaire général
Mme Mana Eligia Fernandez	-	Directrice de cabinet du Président du Sénat
M. Jorge Villarino	-	Directeur des Relations internationales
M. Daniel Bardavio	-	Directeur de la Communication du cabinet du Président du Sénat

### **Conseil des États de la Confédération suisse**

M. Alain Berset	-	Président
M. Philippe Schwab	-	Secrétaire général

### **Chambre des Lords du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord**

H.E. Rt. Hon. Baroness Helene Hayman	-	Présidente de la Chambre des Lords
M. Rhodi Walters	-	Secrétaire général ( <i>Reading Clerk</i> )

### **Observateur :**

#### **Conseil d'État du Grand-Duché de Luxembourg**

M. Alain Meyer	-	Président
M. Marc Besch	-	Secrétaire général
M. Romain Reuter	-	Chauffeur